

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 27 mai 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Statistiques financières trimestrielles des entreprises, premier trimestre de 2010	2
Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 62,9 milliards de dollars au premier trimestre, en hausse de 2,9 milliards de dollars ou de 4,8 % par rapport au trimestre précédent. Les chiffres sont demeurés inférieurs au sommet de 78,9 milliards de dollars atteint au troisième trimestre de 2008, soit avant le récent repli de l'économie. Il s'agit du troisième trimestre consécutif de croissance depuis le creux de 48,0 milliards de dollars observé au deuxième trimestre de 2009.	
Caractéristiques des voyageurs internationaux d'une nuit ou plus, quatrième trimestre de 2009	5
Industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 2009	7
Aliments disponibles pour la consommation, 2009	8
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, avril 2010	8
Volaille et oeufs, 2009	9
La revue des céréales et des graines oléagineuses, mars 2010	9

Nouveaux produits et études	10
------------------------------------	-----------



Communiqués

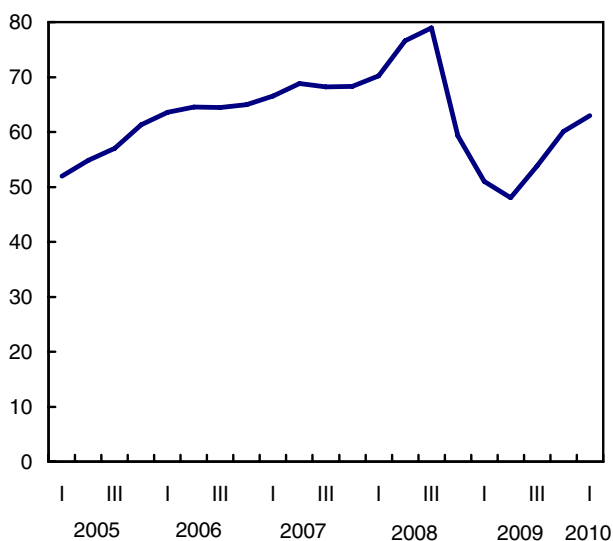
Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Premier trimestre de 2010 (données provisoires)

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 62,9 milliards de dollars au premier trimestre, en hausse de 2,9 milliards de dollars ou de 4,8 % par rapport au trimestre précédent. Les chiffres sont demeurés inférieurs au sommet de 78,9 milliards de dollars atteint au troisième trimestre de 2008, soit avant le récent repli de l'économie. Il s'agit du troisième trimestre consécutif de croissance depuis le creux de 48,0 milliards de dollars observé au deuxième trimestre de 2009.

Bénéfices d'exploitation trimestriels

milliards de dollars



Dans le cas des industries non financières, les bénéfices ont augmenté de 8,3 % par rapport au quatrième trimestre pour s'établir à 46,6 milliards de dollars au premier trimestre, tandis que les bénéfices des secteurs financiers ont fléchi de 4,1 % pour passer à 16,4 milliards de dollars. Dans l'ensemble, les résultats étaient mitigés, 10 des 22 industries ayant déclaré des bénéfices plus élevés au premier trimestre.

Note aux lecteurs

Les données sur les bénéfices trimestriels présentées dans le texte sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants. Les données financières trimestrielles pour la période allant de 2007 jusqu'à maintenant ont fait l'objet d'une révision après rapprochement des séries annuelles de 2007 et de 2008.

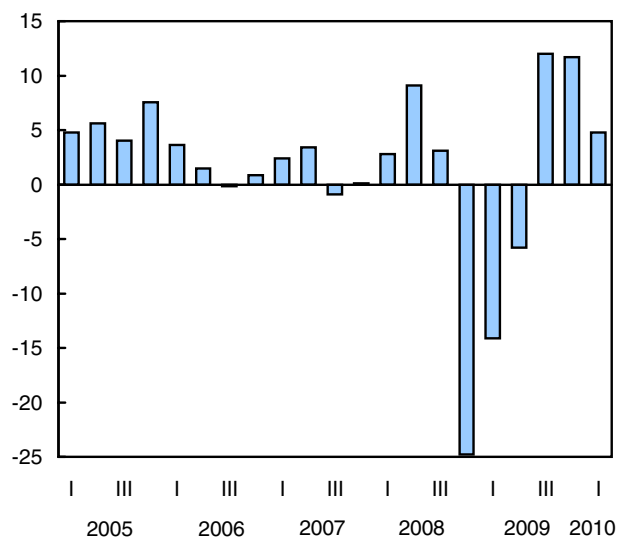
Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus des bénéfices d'exploitation, tandis que, pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôt réalisés par les sociétés.

Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation

variation en %



Les bénéfices du secteur du pétrole et du gaz progressent au premier trimestre

Les bénéfices tirés de l'extraction pétrolière et gazière et des activités connexes ont augmenté de 40,4 %, pour se situer à 4,1 milliards de dollars au premier trimestre. Cette hausse était en partie attribuable à l'augmentation du prix du pétrole. Il s'agit du troisième trimestre consécutif de croissance dans ce secteur. Cependant, les bénéfices sont demeurés en-deçà du sommet de 13,1 milliards de dollars atteint au troisième trimestre de 2008.

Les bénéfices du secteur minier sont en hausse

Les bénéfices de l'industrie des mines et des carrières ont progressé de 14,8 % pour s'établir à 1,3 milliard de dollars. Cette augmentation s'explique en partie par la hausse du prix des produits de base.

Les bénéfices du secteur de la fabrication poursuivent leur progression

Les fabricants ont connu un quatrième trimestre consécutif d'augmentation de leurs bénéfices. Leurs bénéfices au premier trimestre ont progressé de 12,6 % par rapport au trimestre précédent pour se situer à 10,4 milliards de dollars. Les secteurs qui ont le plus contribué à cette hausse étaient la fabrication de véhicules et de pièces automobiles ainsi que la fabrication de métaux de première transformation.

Hausse des bénéfices des grossistes et des détaillants

Les bénéfices du secteur du commerce de gros ont augmenté de 8,1 % au premier trimestre pour se situer à 5,4 milliards de dollars. Près de la moitié de cette croissance était attribuable aux grossistes en matériaux et fournitures de construction et en véhicules et pièces automobiles.

Chez les détaillants, les bénéfices ont progressé de 11,5 % pour atteindre 4,1 milliards de dollars. Les magasins de vêtements, les grands magasins et les magasins de marchandises diverses, les marchands de véhicules et de pièces automobiles ainsi que les détaillants d'aliments et de boissons ont contribué le plus à cette hausse.

Les bénéfices d'exploitation diminuent dans les secteurs financiers

Au premier trimestre, les bénéfices des secteurs financiers ont reculé de 4,1 % pour se chiffrer à 16,4 milliards de dollars. Les bénéfices des sociétés d'assurances et des activités connexes ont diminué de 26,0 % pour s'établir à 3,1 milliards de dollars. Cette baisse s'expliquait par une hausse des dépenses attribuable aux ajustements actuariels et des demandes de règlement plus élevées. Les entreprises d'intermédiation financière, principalement des banques à charte, ont tempéré ce recul en enregistrant des bénéfices de 6,6 milliards de dollars, ce qui correspond à une augmentation de 7,8 % par rapport au quatrième trimestre de 2009.

Les données consolidées des bilans et des états des résultats des sociétés canadiennes sont maintenant stockées dans CANSIM. Elles sont offertes à l'échelle nationale pour 22 groupes d'industries.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 187-0001 et 187-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2501.

Le numéro du premier trimestre de 2010 de la publication *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du deuxième trimestre sur les statistiques financières des entreprises seront diffusées le 25 août.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-888-811-6235 (dofi-servicealaclientele@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Philippe Marceau au 613-951-4390 (philippe.marceau@statcan.gc.ca) ou avec Khalid Berrahou au 613-951-1989 (khalid.berrahou@statcan.gc.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

□

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Premier trimestre de 2009 ^r	Quatrième trimestre de 2009 ^r	Premier trimestre de 2010 ^p	Quatrième trimestre 2009 au premier trimestre de 2010	Premier trimestre de 2009 au premier trimestre de 2010
Données désaisonnalisées					
	milliards de dollars			variation en %	
Toutes les branches d'activité					
Revenus d'exploitation	741,6	768,3	775,9	1,0	4,6
Bénéfices d'exploitation	51,0	60,1	62,9	4,8	23,4
Bénéfices nets	25,1	45,2	47,9	6,1	90,8
Branches d'activité non financières					
Revenus d'exploitation	669,4	692,6	700,1	1,1	4,6
Bénéfices d'exploitation	37,3	43,0	46,6	8,3	24,9
Bénéfices nets	18,3	34,4	37,6	9,5	105,2
Branches d'activité financières					
Revenus d'exploitation	72,2	75,7	75,8	0,1	5,0
Bénéfices d'exploitation	13,7	17,1	16,4	-4,1	19,4
Bénéfices nets	6,8	10,8	10,3	-4,8	51,7

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

■

Caractéristiques des voyageurs internationaux d'une nuit ou plus

Quatrième trimestre de 2009 (données provisoires)

Les voyages d'agrément au Canada effectués par les résidents étrangers ont baissé au quatrième trimestre par rapport au même trimestre de 2008. Cette baisse a coïncidé avec une hausse des voyages d'agrément entrepris à l'étranger par les résidents canadiens.

Une diminution de 24,3 % d'une année à l'autre du nombre de voyages d'agrément avec nuitées effectués au Canada par les résidents d'outre-mer a été partiellement contrebalancée par une hausse de 11,3 % du nombre de voyages d'affaires.

Dans l'ensemble, 8 des 10 principaux marchés d'outre-mer pour le Canada ont enregistré une baisse du nombre de voyages avec nuitées et une diminution des dépenses. Le nombre de voyages effectués au Canada par les résidents du Royaume-Uni a baissé de 10,1 % par rapport au quatrième trimestre de 2008, tandis que les voyages entrepris par les résidents du Japon ont reculé de 18,9 %. Les dépenses de ces voyageurs ont diminué à un rythme encore plus rapide.

Les voyages d'agrément avec nuitées au Canada effectués par les résidents des États-Unis ont fléchi de 10,4 %, alors qu'en comparaison, les voyages pour visiter des amis ou de la parenté ont baissé de 2,2 %.

Au quatrième trimestre, 7 des 10 principaux États d'origine aux États-Unis ont enregistré des baisses du nombre de voyages avec nuitées au Canada. Les plus fortes baisses se sont produites dans quatre États du nord : New York (-11,6 %), Michigan (-13,0 %), Ohio (-18,4 %) et Pennsylvanie (-16,6 %). Cependant, les voyages par les résidents de deux États de la côte Ouest ont augmenté : Washington (+1,7 %) et Californie (+2,0 %).

Dans l'autre direction, les Canadiens ont effectué un peu plus de 2,0 millions de voyages d'agrément avec nuitées aux États-Unis, en hausse de 4,8 % par rapport au quatrième trimestre de 2008. De même, les voyages d'agrément entrepris par les Canadiens vers les autres pays ont crû de 4,4 % pour atteindre plus de 1,1 million de voyages.

Cependant, les voyages d'affaires ont diminué dans les deux cas. Les voyages avec nuitées entrepris par les résidents du Canada à destination des États-Unis pour visiter des amis ou de la parenté ont augmenté, et ceux à destination des pays d'outre-mer ont baissé.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3152.

Ce communiqué offre un bref aperçu des données de l'Enquête sur les voyages internationaux, lesquelles sont maintenant offertes. On peut se procurer sur demande les tableaux, les différents profils statistiques et les fichiers de microdonnées sur les caractéristiques des voyageurs internationaux d'une nuit ou plus qui ont été produits à partir des données provisoires du quatrième trimestre de 2009.

Les données sur les caractéristiques des voyageurs internationaux d'une nuit ou plus du premier trimestre seront diffusées le 26 août.

Pour commander un ou plusieurs de ces produits, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9169 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (tourisme@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lotfi Chahdi au 613-951-3136 (lotfi.chahdi@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-2909. □

Voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les autres pays par but de voyage¹

	Quatrième trimestre de 2008 ^r	Quatrième trimestre de 2009 ^p	Quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009
	milliers		variation en %
Voyages en provenance du Canada			
Vers les États-Unis	3 766	3 914	3,9
Affaires	538	533	-0,8
Agrément	1 951	2 044	4,8
Visite à des amis ou à des parents	775	837	8,0
Vers les autres pays	1 671	1 638	-1,9
Affaires	221	197	-11,0
Agrément	1 094	1 142	4,4
Visite à des amis ou à des parents	265	234	-11,7
Voyages au Canada			
En provenance des États-Unis	2 250	2 072	-7,9
Affaires	425	391	-7,9
Agrément	936	839	-10,4
Visite à des amis ou à des parents	691	676	-2,2
En provenance des autres pays	793	717	-9,6
Affaires	151	168	11,3
Agrément	247	187	-24,3
Visite à des amis ou à des parents	313	290	-7,2

^r révisé

^p provisoire

1. Les totaux englobent les autres buts de voyage.

Les 10 principaux pays d'origine outre-mer des voyageurs au Canada¹

	Quatrième trimestre de 2008 ^r	Quatrième trimestre de 2009 ^p	Quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2008 ^r	Quatrième trimestre de 2009 ^p	Quatrième trimestre de 2008 au quatrième trimestre de 2009
	milliers		variation en %	millions de dollars		variation en %
Voyages d'une nuit ou plus						
Royaume-Uni	139	125	-10,1	182	143	-21,1
France	69	67	-2,3	89	82	-8,1
Allemagne	48	47	-2,2	59	56	-6,2
Japon	54	44	-18,9	73	51	-30,6
Australie	41	39	-4,9	79	75	-5,1
Chine	34	33	-2,0	65	65	-0,5
Corée du Sud	28	25	-9,9	44	43	-1,0
Inde	22	23	6,2	18	22	24,9
Hong-Kong	23	20	-12,3	23	22	-4,9
Italie	17	18	6,4	20	21	2,3

^r révisé

^p provisoire

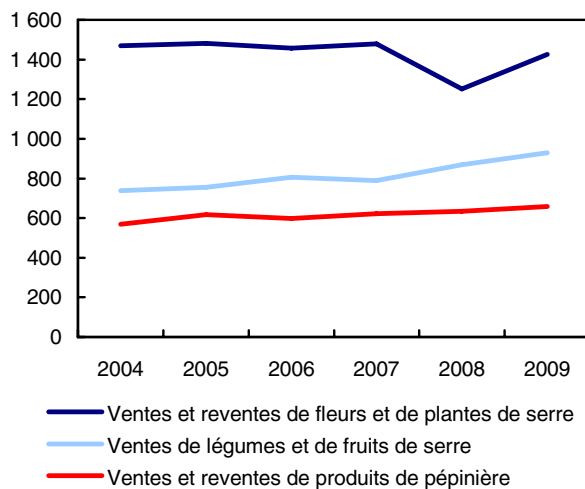
1. Peut comprendre d'autres pays.

Industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières 2009

Les ventes des produits de serre ont augmenté de 10,4 % pour atteindre environ 2,4 milliards de dollars en 2009, soit un redressement après un déclin enregistré en 2007 et en 2008. Les ventes de gazon et de produits de pépinière ont également augmenté.

Évolution des ventes des produits de serre et de pépinière

millions de dollars



Les ventes de fleurs et de plantes de serre ont atteint 1,4 milliard de dollars, en hausse de 12,9 % par rapport à 2008. Toutes les catégories de fleurs et de plantes ont connu une croissance des ventes à l'exception des plantes ornementales à repiquer (-20,9 %).

Les ventes de fruits et de légumes de serre ont crû de 6,8 % pour atteindre 929 millions de dollars. Les ventes de tomates, la culture la plus importante, ont augmenté de 13,1 % pour se chiffrer à 434 millions de dollars. Malgré un accroissement de 7,6 % de la production de poivrons, la valeur des ventes a reculé de 2,4 %. L'importation de poivrons hollandais à faible prix a eu un effet négatif sur les prix obtenus par les producteurs canadiens. La production ontarienne représentait 60,0 % des ventes de fruits et de légumes de serre au Canada.

La superficie totale des serres a augmenté de 5,3 % pour s'établir à 22,9 millions de mètres carrés en 2009.

Les dépenses totales d'exploitation des serres ont progressé de 9,0 % pour se fixer à 2,1 milliards de dollars. Les coûts de main-d'oeuvre représentaient plus du quart des dépenses totales. Le nombre total de travailleurs de serre saisonniers et permanents a connu une hausse de 2,2 % pour s'élever à 38 565 employés.

La superficie totale des pépinières et des gazonnières au Canada s'est accrue de 1,3 % et de 6,0 % respectivement.

Les ventes de produits de pépinière ont crû de 3,7 % pour atteindre 658 millions de dollars en 2009. L'Ontario, la Colombie-Britannique et le Québec représentaient près de 90 % des ventes nationales de produits de pépinière.

Les dépenses des exploitants de pépinière se sont accrues de 13,3 % pour se chiffrer à 579 millions de dollars en 2009. Les coûts de main-d'oeuvre constituaient 37,6 % des dépenses totales. Les pépiniéristes ont embauché 14 260 employés en 2009, dont près des trois quarts occupaient un poste saisonnier.

Au Canada, la culture de gazon a rapporté 151 millions de dollars, en hausse de 13,9 % par rapport à l'année précédente. L'Alberta, l'Ontario et le Québec sont les principales provinces productrices de gazon. Le secteur a embauché 1 835 travailleurs, dont près des trois quarts étaient des employés saisonniers.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0006 et 001-0046 à 001-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3416.

Le numéro de 2009 de la publication *Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières* (22-202-X, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Serge DesRoches au 613-951-4259 (serge.desroches@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Aliments disponibles pour la consommation

2009

Par habitant, le régime alimentaire des Canadiens en 2009 comprenait plus de fruits et de légumes frais, de céréales, de café et de poisson qu'en 2008. La quantité totale de calories absorbées quotidiennement par personne a fléchi pour passer à 2 357,8 calories, soit 155,6 calories de moins que la quantité record enregistrée en 2001.

La quantité totale de fruits frais disponibles à la consommation, y compris les agrumes, a atteint un niveau record de 39,3 kg par personne, en légère hausse comparativement à 2008.

La consommation totale de légumes frais, à l'exception des pommes de terre, a atteint un sommet de 40,7 kg par personne en 2009, soit une quantité légèrement supérieure à la moyenne quinquennale de 38,6 kg par personne. Ce niveau s'est situé légèrement au-dessus du précédent sommet de 40,3 kg atteint en 2001.

La quantité de viande rouge disponible à la consommation par habitant a continué à diminuer en 2009, en baisse de 0,7 % pour s'établir à 23,4 kg par personne par année. La quantité de viande rouge disponible à la consommation a diminué de 5,2 kg par personne au cours des 20 dernières années.

Au cours des deux dernières décennies, les Canadiens ont adopté un régime alimentaire comprenant davantage de fruits et de légumes, de produits céréaliers ainsi que de noix et de haricots.

Parallèlement, la consommation de volaille a augmenté, tandis que la consommation de boeuf et de porc a continué à diminuer. La consommation d'huiles et de matières grasses s'est accrue pendant les années 1990 pour atteindre un sommet en 1998, mais elle a constamment reculé depuis. La quantité de sucre disponible à la consommation a augmenté ces deux dernières années après avoir atteint son plus faible niveau en 2007.

Les données sur la disponibilité des aliments ont été corrigées pour tenir compte des pertes survenant lors de la cuisson, de l'entreposage et du gaspillage qui se produisent dans les domiciles, les restaurants et les établissements pendant la préparation et la transformation des aliments.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0010, 002-0011, 002-0019 et 003-0080.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404, 3407, 3423, 3430, 3460 et 3475.

Le numéro de 2009 de la publication *Statistiques sur les aliments* (21-020-X, gratuite) est maintenant accessible à partir de l'onglet *Ressource clé* de notre site Web. Sous le module *Publications*, choisissez *Tous les sujets*, puis *Agriculture*.

Le CD-ROM *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001X, 81 \$) et la base de données téléchargeables (23F0001X, gratuite) ne seront pas mis à jour en juin 2010. Les derniers numéros à jour de ces produits ont été diffusés en juin 2009.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au 613-951-8716 (robert.plourde@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Avril 2010

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers s'est accru de 0,1 % en avril par rapport à mars. La composante de messageries a augmenté de 0,2 %, tandis que la composante des services locaux a fléchi de 0,1 %.

Nota : L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 (ppd-info-dpp@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Volaille et oeufs

2009

Il est maintenant possible de consulter les données de 2009 sur les stocks, la production et la valeur de la volaille et des oeufs.

Nota : Les révisions à la production des oeufs ont été effectuées jusqu'à 2002.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0017 à 003-0020, 003-0022 à 003-0024, 003-0038, 003-0039 et 003-0079.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro de janvier à mars 2010 de la publication *Statistiques de volaille et d'oeufs*, vol. 7, n° 1 (23-015-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de mars de *La revue des céréales et des graines oléagineuses*. Le numéro de mars comprend un aperçu de la conjoncture d'avril.

Le «Supplément d'entreposage et transport des grains» annuel préparé de concert avec la Commission canadienne des grains est également compris dans ce numéro.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3403, 3404, 3443, 3464, 3476 et 5046.

Le numéro de mars 2010 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, vol. 33, n° 3 (22-007-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits et études

Statistiques sur les aliments, 2009

Numéro au catalogue : 21-020-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

La revue des céréales et des graines oléagineuses, mars 2010, vol. 33, n° 3

Numéro au catalogue : 22-007-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 2009

Numéro au catalogue : 22-202-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistiques de volaille et oeufs, janvier à mars 2010, vol. 7, n° 1

Numéro au catalogue : 23-015-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Indicateurs de la santé, 2010, n° 1

Numéro au catalogue : 82-221-X (HTML, gratuit)

Cartes reliées aux indicateurs de la santé

Numéro au catalogue : 82-583-X (HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF 11-070-150-00000001	
Le Quotidien	
Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Deuxième édition à 8 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 45 déplacements au travail et les services de transport urbain, soit le mode le plus éco-énergétique du cours des 25 dernières années.	2
● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement aux attentes, négative.	5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997	10
Enquête sur les entreprises à court terme	10
Ajuster les données provinciales, novembre 1996	11
Production d'acier, avril 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.